



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/1063
31 August 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств
Сто сорок третья сессия
Женева, 13-16 ноября 2007 года

Исполнительный комитет
Соглашения 1998 года
Двадцать первая сессия
Женева, 15 ноября 2007 года

Административный комитет
Соглашения 1958 года
Тридцать седьмая сессия
Женева, 14 ноября 2007 года

Административный комитет
Соглашения 1997 года
Десятая сессия
Женева, 15 ноября 2007 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ
сто сорок третьей сессии Всемирного форума,
которая откроется во вторник, 13 ноября 2007 года, в 10 час. 00 мин.,
тридцать седьмой сессии Административного комитета Соглашения 1958 года
двадцать первой сессии Исполнительного комитета Соглашения 1998 года
десятой сессии Административного комитета Соглашения 1997 года
совещания за круглым столом по вопросу о качестве топлива^{1,2}**

¹ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29grpe/grpeage.html>). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (nelly.enonler@unece.org) или по факсу (+ 41 22 9170039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (ком. С.337, третий этаж, Дворец Наций). С переводом вышеупомянутых официальных документов делегаты могут ознакомиться через новую общедоступную Систему официальной документации (СОД) на вебсайте по следующему адресу: <http://documents.un.org>

² Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН (<http://www.unece.org/trans/registfr.html>). Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (marina.dolgova@unece.org или nelly.enonler@unece.org), либо по факсу (+ 41 22 9170039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate, 14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 71964 или 71112). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

A. Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29)

1. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ
2. КООРДИНАЦИЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ
 - 2.1 Доклад Административного комитета (WP.29/AC.2)
 - 2.2 Программа работы и документация ECE/TRANS/WP.29/2007/1/Rev.2
ECE/TRANS/WP.29/2007/104
 - 2.3 Саморегулирующиеся транспортные системы
3. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАБОЧИХ ГРУПП ВСЕМИРНОГО ФОРУМА
 - 3.1 Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)
(пятьдесят седьмая сессия,
26-30 марта 2007 года) ECE/TRANS/WP.29/GRE/57
 - 3.2 Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG)
(девяносто вторая сессия,
16-20 апреля 2007 года) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/71
 - 3.3 Рабочая группа по пассивной безопасности (GRSP)
(сорок первая сессия, 7-11 мая 2007 года) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/41

- 3.4 Рабочая группа по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE)
(пятьдесят четвертая сессия,
5-8 июня 2007 года) ECE/TRANS/WP.29/GRPE/54
- 3.5 Основные вопросы, рассмотренные на последних сессиях (устные сообщения председателей)
- 3.5.1 Рабочая группа по вопросам шума (GRB)
(сорок шестая сессия, 3-5 сентября 2007 года)
- 3.5.2 Рабочая группа по вопросам торможения и ходовой части (GRRF)
(шестьдесят вторая сессия,
25-28 сентября 2007 года)
- 3.5.3 Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE)
(пятьдесят восьмая сессия,
1-5 октября 2007 года)
- 3.5.4 Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG)
(девяносто третья сессия,
23-26 октября 2007 года)
4. СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА
- 4.1 Статус Соглашения, прилагаемых к нему правил и поправок к ним ECE/TRANS/WP.29/343/Rev.15/
Amend.2
- 4.2 Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам
- 4.2.1 Предложение по дополнению 11 к поправкам серии 02 к Правилам № 3 (светоотражающие устройства) ECE/TRANS/WP.29/2007/55

- | | | |
|--------|---|--|
| 4.2.2 | Предложение по исправлению 2 к дополнению 10 к Правилам № 4 (освещение заднего регистрационного знака) | ECE/TRANS/WP.29/2007/56 |
| 4.2.3 | Предложение по дополнению 13 к Правилам № 4 (освещение заднего регистрационного знака) | ECE/TRANS/WP.29/2007/57 |
| 4.2.4 | Предложение по дополнению 16 к поправкам серии 01 к Правилам № 6 (указатели поворота) | ECE/TRANS/WP.29/2007/58 |
| 4.2.5 | Предложение по дополнению 13 к поправкам серии 02 к Правилам № 7 (передние и задние габаритные огни, стоп-сигналы и контурные огни) | ECE/TRANS/WP.29/2007/59 |
| 4.2.6 | Предложение по поправкам серии 03 к Правилам № 10 (электромагнитная совместимость) | ECE/TRANS/WP.29/2007/60 |
| 4.2.7 | Предложение по поправкам серии 11 к Правилам № 13 (торможение тяжелых транспортных средств) | ECE/TRANS/WP.29/2007/100
ECE/TRANS/WP.29/2007/106 |
| 4.2.8 | Предложение по исправлению 1 к поправкам серии 05 к Правилам № 16 (ремни безопасности) | ECE/TRANS/WP.29/2007/86 |
| 4.2.9 | Предложение по дополнению 13 к поправкам серии 02 к Правилам № 19 (передние противотуманные фары) | ECE/TRANS/WP.29/2007/61 |
| 4.2.10 | Предложение по поправкам серии 03 к Правилам № 19 (передние противотуманные фары) | ECE/TRANS/WP.29/2007/62 |

- | | | |
|--------|--|---|
| 4.2.11 | Предложение по дополнению 14 к Правилам № 23 (задние фары) | ECE/TRANS/WP.29/2007/63 |
| 4.2.12 | Предложение по дополнению 30 к поправкам серии 03 к Правилам № 37 (лампы накаливания) | ECE/TRANS/WP.29/2007/64 |
| 4.2.13 | Предложение по дополнению 13 к Правилам № 38 (задние противотуманные огни) | ECE/TRANS/WP.29/2007/65 |
| 4.2.14 | Предложение по дополнению 11 к Правилам № 43 (безопасные стекловые материалы) | ECE/TRANS/WP.29/2007/81 |
| 4.2.15 | Предложение по исправлению 1 к дополнению 4 к поправкам серии 04 к Правилам № 44 (детские удерживающие системы) | ECE/TRANS/WP.29/2007/87 |
| 4.2.16 | Предложение по дополнению 2 к поправкам серии 02 к Правилам № 46 (устройства для непрямого обзора) | ECE/TRANS/WP.29/2007/82 |
| 4.2.17 | Предложение по дополнению 4 к поправкам серии 03 к Правилам № 48 (установка устройств освещения и световой сигнализации) | ECE/TRANS/WP.29/2007/66 |
| 4.2.18 | Предложение по поправкам серии 04 к Правилам № 48 (установка устройств освещения и световой сигнализации) | ECE/TRANS/WP.29/2006/88
ECE/TRANS/WP.29/2007/15
ECE/TRANS/WP.29/2007/20/
Rev.1 |

- | | | |
|--------|--|--|
| 4.2.19 | Предложение по поправкам серии 04 к Правилам № 48 (установка устройств освещения и световой сигнализации) | ECE/TRANS/WP.29/2007/67
ECE/TRANS/WP.29/2007/68 |
| 4.2.20 | Предложение по дополнению 11 к Правилам № 50 (подфарники, задние габаритные огни, стоп-сигналы и устройства освещения заднего регистрационного знака (мопеды/мотоциклы)) | ECE/TRANS/WP.29/2007/69 |
| 4.2.21 | Предложение по дополнению 8 к поправкам серии 01 к Правилам № 53 (установка устройств освещения и световой сигнализации (мотоциклы)) | ECE/TRANS/WP.29/2007/70 |
| 4.2.22 | Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 58 (задняя защита) | ECE/TRANS/WP.29/2007/83 |
| 4.2.23 | Предложение по дополнению 11 к Правилам № 77 (стояночные фонари) | ECE/TRANS/WP.29/2007/71 |
| 4.2.24 | Предложение по исправлению 3 к пересмотру 3 Правил № 83 (выбросы загрязняющих веществ транспортными средствами категорий M ₁ и N ₁) | ECE/TRANS/WP.29/2007/90 |
| 4.2.25 | Предложение по дополнению 12 к Правилам № 87 (дневные ходовые огни) | ECE/TRANS/WP.29/2007/72 |
| 4.2.26 | Предложение по дополнению 10 к Правилам № 91 (боковые габаритные фонари) | ECE/TRANS/WP.29/2007/73 |

- | | | |
|--------|---|-------------------------|
| 4.2.27 | Предложение по исправлению 1 к поправкам серии 01 к Правилам № 94 (лобовое столкновение) | ECE/TRANS/WP.29/2007/88 |
| 4.2.28 | Предложение по исправлению 1 к дополнению 1 к поправкам серии 02 к Правилам № 95 (боковое столкновение) | ECE/TRANS/WP.29/2007/89 |
| 4.2.29 | Предложение по дополнению 9 к Правилам № 98 (фары с газоразрядными источниками света) | ECE/TRANS/WP.29/2007/74 |
| 4.2.30 | Предложение по исправлению 1 к дополнению 4 к Правилам № 104 (светоотражающая маркировка) | ECE/TRANS/WP.29/2007/75 |
| 4.2.31 | Предложение по дополнению 5 к Правилам № 104 (светоотражающая маркировка) | ECE/TRANS/WP.29/2007/76 |
| 4.2.32 | Предложение по дополнению 1 к поправкам серии 02 к Правилам № 107 (городские и междугородные автобусы) | ECE/TRANS/WP.29/2007/84 |
| 4.2.33 | Предложение по дополнению 8 к Правилам № 112 (фары, испускающие асимметричный луч ближнего света) | ECE/TRANS/WP.29/2007/77 |
| 4.2.34 | Предложение по дополнению 6 к Правилам № 113 (фары, испускающие симметричный луч ближнего света) | ECE/TRANS/WP.29/2007/78 |

- | | | |
|--------|--|--|
| 4.2.35 | Предложение по дополнению 3 к Правилам № 115 (специальные модифицированные системы СНГ и СПГ) | ECE/TRANS/WP.29/2007/91 |
| 4.2.36 | Предложение по дополнению 2 к Правилам № 119 (угловые повторители поворота) | ECE/TRANS/WP.29/2007/79 |
| 4.2.37 | Предложение по исправлению 4 к Правилам № 121 (ручные органы управления, сигналы и индикаторы) | ECE/TRANS/WP.29/2007/85 |
| 4.2.38 | Предложение по дополнению 1 к Правилам № 123 (АСПО) | ECE/TRANS/WP.29/2007/80 |
| 4.2.39 | Предложение по исправлению 1 к дополнению 15 к поправкам серии 01 к Правилам № 6 (указатели поворота) | |
| 4.2.40 | Исправление 1 к дополнению 12 к поправкам серии 02 к Правилам № 7 (передние и задние габаритные огни, стоп-сигналы и контурные огни) | |
| 4.2.41 | Исправление 1 к дополнению 12 к Правилам № 38 | |
| 5. | СОГЛАШЕНИЕ 1998 ГОДА (ГЛОБАЛЬНОЕ) | |
| 5.1 | Статус Соглашения | ECE/TRANS/WP.29/2007/92
ECE/TRANS/WP.29/2007/99 |

- 5.2 Рассмотрение проектов глобальных технических правил (гтп)
- 5.2.1 Предложение по проекту глобальных технических правил, касающихся защиты пешеходов ECE/TRANS/WP.29/2007/93
ECE/TRANS/WP.29/2007/94
ECE/TRANS/WP.29/2007/105
- 5.2.2 Предложение по поправке 1 к гтп № 2 (всемирный цикл испытаний мотоциклов на выбросы загрязняющих веществ (ВЦИМ)) ECE/TRANS/WP.29/2007/95
- 5.2.3 Предложение по исправлению 1 к гтп № 3 (торможение мотоциклов) ECE/TRANS/WP.29/2007/96
- 5.3 Рассмотрение технических правил, подлежащих включению в Компендиум потенциальных глобальных технических правил (гтп), если таковые будут представлены
- 5.4 Решения, принятые путем голосования на основе консенсуса, по тем элементам проектов гтп, которые не удалось согласовать вспомогательным рабочим группам Всемирного форума ECE/TRANS/WP.29/2007/46
ECE/TRANS/WP.29/2007/47
ECE/TRANS/WP.29/2007/48
ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2007/28
- 5.5 Осуществление программы работы вспомогательными рабочими группами Всемирного форума в рамках Соглашения 1998 года ECE/TRANS/WP.29/2007/97
ECE/TRANS/WP.29/AC.3/17
ECE/TRANS/WP.29/AC.3/18
ECE/TRANS/WP.29/AC.3/19
ECE/TRANS/WP.29/AC.3/20
- 5.6 Предложение по разработке гтп, касающихся расположения и идентификации органов управления, контрольных приборов и индикаторов для мотоциклов ECE/TRANS/WP.29/2006/74

- 5.7 Предложение по разработке гтп, касающихся всемирных процедур испытания транспортных средств малой грузоподъемности (ВПИМ) ECE/TRANS/WP.29/2007/98
6. ОБОЗНАЧЕНИЯ В ГТП, ИХ ВЗАИМОСВЯЗЬ С ОБОЗНАЧЕНИЯМИ ПРАВИЛ ЕЭК ООН И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СИСТЕМЫ ПРАВИЛ И ИХ ПРАВОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ СИСТЕМ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ И САМОСЕРТИФИКАЦИИ ECE/TRANS/WP.29/2007/38
7. ОБМЕН МНЕНИЯМИ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЦИОНАЛЬНЫХ/РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРОЦЕДУР НОРМОТВОРЧЕСТВА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРИНЯТЫХ ГТП В РАМКАХ НАЦИОНАЛЬНОГО/ РЕГИОНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА
8. СОГЛАШЕНИЕ 1997 ГОДА (ОСМОТРЫ)
- 8.1 Статус Соглашения
9. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ
- 9.1 Контроль за соблюдением процедур официального утверждения типа и стандартов соответствия производства (TRANS/WP.29/2002/28)
- 9.1.1 Предписания и рекомендации для подготовки стандартов и правил
- 9.1.2 Системы отзыва продукции, применяемые различными договаривающимися сторонами соглашений

- 9.2 Практическая возможность создания электронной базы данных для обмена информацией в целях официального утверждения типа (ДЕТА)
- 9.3 Международная конференция по экологически чистым транспортным средствам (ЭТС)
- 9.4 Знаки официального утверждения в правилах ЕЭК ООН, прилагаемых к Соглашению 1958 года
- 10. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ НА 2008 ГОД
- 11. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

ECE/TRANS/WP.29/2007/19

В. Административный комитет Соглашения 1958 года
(состоится в среду, 14 ноября 2007 года)

12. УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИТЕТА
13. ПРОЕКТЫ ПОПРАВК К ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРАВИЛАМ - ГОЛОСОВАНИЕ
В КОМИТЕТЕ

Административный комитет (АС.1) проведет голосование по предложениям, представленным в рамках пунктов 4.2.1-4.2.39 повестки дня, с учетом рекомендаций Всемирного форума.

С. Исполнительный комитет Соглашения 1998 года
(состоится в среду, 14 ноября 2007 года, и в четверг, 15 ноября 2007 года,
в первой половине дня)

14. УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИТЕТА
15. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ
ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ
ПРАВИЛ И/ИЛИ ПРОЕКТОВ
ПОПРАВК К ВВЕДЕННЫМ
ГЛОБАЛЬНЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ
ПРАВИЛАМ И ГОЛОСОВАНИЕ
ПО НИМ
- | | | |
|------|--|--|
| 15.1 | Предложение по проекту глобальных технических правил, касающихся защиты пешеходов | ECE/TRANS/WP.29/2007/93
ECE/TRANS/WP.29/2007/94
ECE/TRANS/WP.29/2007/105 |
| 15.2 | Предложение по поправке 1 к гтп № 2 (всемирный цикл испытаний мотоциклов на выбросы загрязняющих веществ (ВЦИМ)) | ECE/TRANS/WP.29/2007/95 |
| 15.3 | Предложение по исправлению 1 к гтп № 3 (торможение мотоциклов) | ECE/TRANS/WP.29/2007/96 |

16. РАССМОТРЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ, ПОДЛЕЖАЩИХ ВКЛЮЧЕНИЮ В КОМПЕНДИУМ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ
17. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТА 7.1 СОГЛАШЕНИЯ
18. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ПУТЕМ ГОЛОСОВАНИЯ НА ОСНОВЕ КОНСЕНСУСА, ПО ТЕМ ЭЛЕМЕНТАМ ПРОЕКТОВ ГТП, КОТОРЫЕ НЕ УДАЛОСЬ СОГЛАСОВАТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ РАБОЧИМ ГРУППАМ ВСЕМИРНОГО ФОРУМА
 - 18.1 Подголовники ECE/TRANS/WP.29/2007/46
ECE/TRANS/WP.29/2007/47
ECE/TRANS/WP.29/2007/48
 - 18.2 Безопасные стекловые материалы ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2007/28
19. ХОД РАЗРАБОТКИ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ (ГТП)
 - 19.1 Безопасные стекловые материалы (TRANS/WP.29/AC.3/9)
(TRANS/WP.29/2005/49)
 - 19.2 Органы управления и индикаторы (TRANS/WP.29/AC.3/2)
(TRANS/WP.29/2005/58)
 - 19.3 Безопасность пешеходов (TRANS/WP.29/AC.3/7)
(TRANS/WP.29/2003/99)
(TRANS/WP.29/2004/71)
 - 19.4 Гтп № 1 (дверные замки и элементы крепления дверей) (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/18)

- | | | |
|-------|--|--|
| 19.5 | Подголовники | (TRANS/WP.29/AC.3/13)
(TRANS/WP.29/2005/93)
(ECE/TRANS/WP.29/2006/135)
(ECE/TRANS/WP.29/2006/140)
(ECE/TRANS/WP.29/2006/140/
Amend.1) |
| 19.6 | Гтп № 4 (всемирная процедура сертификации двигателей большой мощности (ВСБМ)) | (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/20) |
| 19.7 | Гтп № 2 (всемирный цикл испытаний мотоциклов на выбросы загрязняющих веществ (ВЦИМ)) | (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/19) |
| 19.8 | Выбросы вне цикла испытаний (ВВЦ) | (TRANS/WP.29/AC.3/12) |
| 19.9 | Внедорожная подвижная техника (ВПТ) | (TRANS/WP.29/AC.3/14)
(ECE/TRANS/WP.29/2007/43) |
| 19.10 | Транспортные средства, работающие на водороде и топливных элементах (ТСВТЭ) | (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/17) |
| 19.11 | Шины | (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/15) |
| 19.12 | Электронные системы контроля устойчивости (ЭКУ) | (ECE/TRANS/WP.29/AC.3/16) |
| 19.13 | Гтп № 3 (торможение мотоциклов) | ECE/TRANS/WP.29/2007/97 |
| 20. | ПУНКТЫ, ПО КОТОРЫМ СЛЕДУЕТ ПРОДОЛЖИТЬ ИЛИ НАЧАТЬ ОБМЕН МНЕНИЯМИ И ДАННЫМИ | |
| 20.1 | Боковой удар | |

- 20.2 Совместимость условий испытаний транспортного средства на столкновение с препятствием
- 20.3 Саморегулирующиеся транспортные системы
- 20.4 Установка устройств освещения и световой сигнализации (ECE/TRANS/WP.29/GRE/2006/49)
- 20.5 Шумоизлучение
- 20.6 Тормозные системы для пассажирских транспортных средств (TRANS/WP.29/AC.3/10)
(TRANS/WP.29/2005/95)
21. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО РАЗРАБОТКЕ ГТП, КАСАЮЩИХСЯ РАСПОЛОЖЕНИЯ И ИДЕНТИФИКАЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ, КОНТРОЛЬНЫХ ПРИБОРОВ И ИНДИКАТОРОВ ДЛЯ МОТОЦИКЛОВ ECE/TRANS/WP.29/2006/74
22. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО РАЗРАБОТКЕ ГТП, КАСАЮЩИХСЯ ВСЕМИРНЫХ ПРОЦЕДУР ИСПЫТАНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ МАЛОЙ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (ВПИМ) ECE/TRANS/WP.29/2007/98
23. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ
- Д. Административный комитет Соглашения 1997 года**
(состоится в четверг, 15 ноября 2007 года, после сессии АС.3,
если в этом возникнет необходимость)
24. УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИТЕТА И ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ НА 2008 ГОД
25. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Е. Совещание WP.29 за круглым столом по вопросу о качестве топлива
(состоится в четверг, 15 ноября 2007 года, во второй половине дня)

26. ВВЕДЕНИЕ
27. НЕОБХОДИМОСТЬ ГЛОБАЛЬНОЙ ДОСТУПНОСТИ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ТОПЛИВА - МНЕНИЯ, ВЫСКАЗАННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ АВТОМОБИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
28. ПОВЫШЕНИЕ КАЧЕСТВА ТОПЛИВА - ПОЗИЦИЯ НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ - МНЕНИЯ, ВЫСКАЗАННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
29. ПРОШЛЫЙ ОПЫТ И ИМЕЮЩИЕСЯ ПЛАНЫ ПО ПОВЫШЕНИЮ КАЧЕСТВА ТОПЛИВА - ОБСУЖДЕНИЕ В РАМКАХ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ
30. ВОЗМОЖНАЯ ДАЛЬНЕЙШАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЕЭК ООН - ОТКРЫТАЯ ДИСКУССИЯ ЗА КРУГЛЫМ СТОЛОМ ПОД РУКОВОДСТВОМ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ
31. ВЫВОДЫ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ

Ф. Неофициальная группа WP.29 по саморегулирующимся транспортным системам (СТС)

(совещание состоится в пятницу, 16 ноября 2007 года, с 9 час. 30 мин. до 10 час. 30 мин.)

32. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ

Г. Неофициальная группа WP.29 по вопросу о создании электронной базы данных для обмена информацией в целях официального утверждения типа (ДЕТА)

(совещание состоится параллельно с сессией WP.29 в пятницу, 16 ноября 2007 года, и начнется в 9 час. 30 мин.)

33. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ДЕТА

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

A. Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

1. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

В соответствии с правилом 7 главы III Правил процедуры Всемирного форума (TRANS/WP.29/690) первым пунктом предварительной повестки дня является утверждение повестки дня.

2. КООРДИНАЦИЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

2.1 Председатель Административного комитета по координации работы (WP.29/AC.2) сообщит о результатах дискуссии, состоявшейся на девяносто пятой сессии, и представит свои рекомендации для рассмотрения Всемирным форумом.

2.2 Всемирный форум, возможно, пожелает обсудить вопрос об обновлении программы работы, включая перечень рассматриваемых документов, в соответствии с предложениями Административного комитета (WP.29/AC.2) и председателей его соответствующих вспомогательных рабочих групп (ECE/TRANS/WP.29/2007/1/Rev.2).

2.3 Всемирный форум, возможно, пожелает заслушать сообщения сопредседателей неофициальной группы по саморегулирующимся транспортным системам (СТС) о ходе работы по развитию СТС и о возможном сотрудничестве с Европейским конгрессом по СТС 2008 года.

3. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАБОЧИХ ГРУПП ВСЕМИРНОГО ФОРУМА

Всемирный форум, возможно, пожелает рассмотреть и одобрить доклады GRE, GRSG, GRSP и GRPE. Кроме того, председатели GRB, GRRF, GRE и GRSG сделают устные сообщения по основным вопросам, рассмотренным на последних сессиях.

4. СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

4.1 Секретариат представит доклад о статусе Соглашения и прилагаемых к нему правил, включая также информацию о новых Договаривающихся сторонах Соглашения, если таковые имеются, и о предстоящем вступлении в силу будущих правил и/или поправок. Делегациям предлагается рассмотреть документ ECE/TRANS/WP.29/343/Rev.15/Amend.2.

4.2 РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ ПОПРАВОК К ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРАВИЛАМ

Всемирный форум рассмотрит нижеследующие проекты поправок и представит их Административному комитету (АС.1) вместе с рекомендациями, касающимися их принятия путем голосования.

Пункт повестки дня	Проект поправок к Правилам №	Представлено	Решение см. в документе ECE/TRANS/WP.29/...	Документ ECE/TRANS/WP.29/...
4.2.1	3	GRE	GRE/57, пункт 76	2007/55
4.2.2	4		GRE/57, пункт 46	2007/56
4.2.3			GRE/57, пункт 45	2007/57
4.2.4	6		GRE/57, пункты 45 и 47	2007/58
4.2.5	7		GRE/57, пункт 45	2007/59
4.2.6	10		GRE/57, пункт 6	2007/60
4.2.7	13		GRRF	GRRF/61, пункт 38 -----
4.2.8	16	GRSP	GRSP/41, пункт 37	2007/86
4.2.9	19	GRE	GRE/57, пункт 45	2006/61
4.2.10			GRE/57, пункт 49	2007/62
4.2.11	23		GRE/57, пункты 45 и 69	2007/63
4.2.12	37		GRE/57, пункты 9, 10 и 11	2007/64
4.2.13	38		GRE/56, пункты 39, 40 и 53	2007/65
4.2.14	43	GRSG	GRSG/71, пункт 21	2007/81
4.2.15	44	GRSP	GRSP/41, пункт 44	2007/87
4.2.16	46	GRSG	GRSG/71, пункты 23 и 24	2007/82

Пункт повестки дня	Проект поправок к Правилам №	Представлено	Решение см. в документе ECE/TRANS/WP.29/...	Документ ECE/TRANS/WP.29/...
4.2.17	48	GRE	GRE/57, пункты 17, 20-25, 27, 28, 30, 36, 48 и 60	2007/66
4.2.18	48	GRE Японией ЕС	GRE/56, пункты 39, 40 и 53 ----- -----	2006/88 2007/15 2007/20
4.2.19	48	GRE	GRE/57, пункты 33 и 34	2007/67 2007/68
4.2.20	50		GRE/57, пункт 45	2007/69
4.2.21	53		GRE/57, пункты 64 и 65	2007/70
4.2.22	58	GRSG	GRSG/71, пункт 26	2007/83
4.2.23	77	GRE	GRE/57, пункт 45	2007/71
4.2.24	83	GRPE	GRPE/54, пункт 21	2007/90
4.2.25	87	GRE	GRE/57, пункт 45	2007/72
4.2.26	91		GRE/57, пункт 45	2007/73
4.2.27	94	GRSP	GRSP/41, пункт 54	2007/88
4.2.28	95		GRSP/41, пункт 57	2007/89
4.2.29	98	GRE	GRE/57, пункты 50, 52, 54, 61, 68 и 45	2007/74
4.2.30	104		GRE/57, пункт 74	2007/75
4.2.31			GRE/57, пункт 73	2007/76
4.2.32	107	GRSG	GRSG/71, пункты 5, 7, 8 и 15	2007/84
4.2.33	112	GRE	GRE/57, пункты 50, 53, 55, 62 и 45	2007/77
4.2.34	113		GRE/57, пункты 45 и 56	2007/78
4.2.35	115	GRPE	GRPE/54, пункт 29	2007/91
4.2.36	119	GRE	GRE/57, пункт 45	2007/79
4.2.37	121	GRSG	GRSG/71, пункт 28	2007/85
4.2.38	123	GRE	GRE/57, пункт 45	2007/80

Пункт повестки дня	Проект поправок к Правилам №	Представлено	Решение см. в документе ECE/TRANS/WP.29/...	Документ ECE/TRANS/WP.29/...
4.2.39	6	GRE	GRE/58	*/
4.2.40	7	GRE	GRE/58	*/
4.2.41	48	GRE	GRE/58	*/

*/ Предложения по этим трем исправлениям будут представлены к октябрьской сессии GRE 2007 года. Если они будут приняты, то секретариат подготовит соответствующие документы для рассмотрения в рамках WP.29 и AC.1.

5. СОГЛАШЕНИЕ 1998 ГОДА (ГЛОБАЛЬНОЕ)

- 5.1 Секретариат представит обновленный перечень Договаривающихся сторон Соглашения, принятые гтп и информацию о статусе Соглашения 1998 года: приоритеты и предложения. Секретариат также представит обновленный документ о статусе Соглашения 1998 года, включающий поступившие замечания (ECE/TRANS/WP.29/2007/92), и сообщение Российской Федерации относительно включения гтп № 1 в национальное законодательство (ECE/TRANS/WP.29/2007/99).
- 5.2 Всемирный форум, возможно, пожелает принять к сведению проект гтп, касающихся безопасности пешеходов, проект поправки к гтп № 2 и исправление к гтп № 3 и рекомендовать AC.3 рассмотреть вопрос об их включении в Глобальный регистр на основе голосования.
- 5.3 Всемирный форум, возможно, пожелает принять к сведению предложения относительно включения в Компендиум потенциальных глобальных технических правил, если таковые будут представлены.
- 5.4 WP.29, возможно, пожелает принять к сведению предложения по проектам гтп, касающихся подголовников и безопасных стеклянных материалов, в отношении которых AC.3 предлагается принять решение путем голосования по остающимся вопросам, не урегулированным соответствующей рабочей группой.

5.5 Всемирный форум, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о деятельности своих вспомогательных рабочих групп в целях осуществления программы работы в контексте Соглашения 1998 года.

5.6 Всемирный форум, возможно, пожелает принять к сведению предложение о разработке двух новых гтп, касающихся расположения и идентификации органов управления, контрольных приборов и индикаторов для мотоциклов и всемирных процедур испытания транспортных средств малой грузоподъемности.

6. ОБОЗНАЧЕНИЯ В ГТП, ИХ ВЗАИМОСВЯЗЬ С ОБОЗНАЧЕНИЯМИ ПРАВИЛ ЕЭК ООН И ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СИСТЕМЫ ПРАВИЛ И ИХ ПРАВОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ СИСТЕМ ОФИЦИАЛЬНОГО УТВЕРЖДЕНИЯ И САМОСЕРТИФИКАЦИИ

Всемирный форум решил возобновить рассмотрение этого пункта на основе пересмотренного варианта.

7. ОБМЕН МНЕНИЯМИ ОТНОСИТЕЛЬНО НАЦИОНАЛЬНЫХ/ РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРОЦЕДУР НОРМОТВОРЧЕСТВА И ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРИНЯТЫХ ГТП В РАМКАХ НАЦИОНАЛЬНОГО/РЕГИОНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

Всемирный форум решил сохранить этот пункт в повестке дня в ожидании представления дополнительных материалов.

8. СОГЛАШЕНИЕ 1997 ГОДА (ОСМОТРЫ)

8.1 Секретариат представит обновленную информацию о статусе Соглашения, включая перечень Договаривающихся сторон Соглашения и их административных органов.

9. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

9.1 Всемирный форум решил продолжить рассмотрение путей усовершенствования контроля за соблюдением процедур официального утверждения типа и стандартов соответствия производства.

9.1.1 Всемирный форум будет проинформирован о ходе работы WP.29/АС.2 по этому вопросу.

- 9.1.2 Могут быть продолжены сопоставление и изучение систем отзыва продукции, применяемых в отношении механических транспортных средств в различных странах, если поступит какая-либо дополнительная информация.
- 9.2 Всемирный форум решил создать неофициальную группу для рассмотрения вопроса о развитии ДЕТА. Первое заседание неофициальной группы состоится в Женеве 16 ноября 2007 года. Дополнительные сведения см. в пояснениях к пункту 33 повестки дня ниже.
- 9.3 Всемирный форум, возможно, пожелает заслушать информацию о предстоящей конференции по ЭТС, которая будет организована Германией 19 и 20 ноября 2007 года (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункт 65).
- 9.4 Всемирный форум решил продолжить рассмотрение предложения Международной организации предприятий автомобильной промышленности (МОПАИ) (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункт 67).

10. ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ НА 2008 ГОД

В соответствии с правилом 13 Правил процедуры WP.29 (TRANS/WP.29/690) WP.29 изберет Председателя и заместителя Председателя для сессий, запланированных на 2008 год.

11. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

В соответствии с установившейся практикой Всемирный форум утвердит доклад о работе своей сто сорок третьей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

В этот доклад также включены разделы о работе:

- a) тридцать седьмой сессии Административного комитета (АС.1) Соглашения 1958 года;
- b) двадцать первой сессии Исполнительного комитета (АС.3) Соглашения 1998 года;
- c) десятой сессии Административного комитета (АС.4) Соглашения 1997 года.

В. Административный комитет Соглашения 1958 года

(Тридцать седьмая сессия)

12. УЧРЕЖДЕНИЕ АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА

В соответствии с правилами процедуры, изложенными в добавлении 1 к Соглашению 1958 года (E/ECE/323-E/ECE/TRANS/505/Rev.2, пункт 2 статьи 1), в состав Административного комитета входят все Договаривающиеся стороны.

13. ПРОЕКТЫ ПОПРАВОК К ДЕЙСТВУЮЩИМ ПРАВИЛАМ - ГОЛОСОВАНИЕ В АДМИНИСТРАТИВНОМ КОМИТЕТЕ

Поправки к Правилам принимаются Административным комитетом в соответствии с процедурой, указанной в добавлении 1. Предлагаемые поправки к Правилам выносятся на голосование. Каждая страна, являющаяся Договаривающейся стороной Соглашения и применяющая данные Правила, имеет один голос. Для принятия решений требуется кворум в составе не менее половины Договаривающихся сторон, применяющих данные Правила. В целях определения кворума региональные организации экономической интеграции, являющиеся Договаривающимися сторонами Соглашения, участвуют в голосовании, располагая количеством голосов по числу своих государств-членов. Представитель региональной организации экономической интеграции может подавать голос за те входящие в состав этой организации суверенные государства, которые применяют данные Правила. Проекты поправок к Правилам принимаются большинством в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов (статья 12 и добавление 1).

Договаривающимся сторонам, у которых возникают трудности в связи с участием в работе сессий Административного комитета (АС.1), в порядке исключения может быть разрешено изложить свои мнения по рассматриваемым вопросам в письменном виде или передать свое право голоса другим Договаривающимся сторонам, участвующим в работе сессии (TRANS/WP.29/482, пункт 11).

Любые правила, принятые в соответствии с положениями Соглашения без поправок, могут рассматриваться в качестве правил, принятых в соответствии с измененным Соглашением (пункт 3 статьи 15), если все Договаривающиеся стороны Соглашения согласятся с этим.

С. Исполнительный комитет Соглашения 1998 года
(Двадцать первая сессия)

14. УЧРЕЖДЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

В соответствии с правилами процедуры, изложенными в приложении В к Соглашению 1998 года (ECE/TRANS/132 и Corr.1), в состав Исполнительного комитета входят все Договаривающиеся стороны.

15. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ И/ИЛИ ПРОЕКТОВ ПОПРАВК К ВВЕДЕННЫМ ГЛОБАЛЬНЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ ПРАВИЛАМ И ГОЛОСОВАНИЕ ПО НИМ

Договаривающиеся стороны устанавливают через Исполнительный комитет, состоящий из всех Договаривающихся сторон в соответствии с правилами процедуры, изложенными в приложении В, и на основе положений, содержащихся в нижеследующих статьях и пунктах, глобальные технические правила, касающиеся рабочих характеристик колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, в области безопасности, охраны окружающей среды, эффективного использования энергии и защиты от угона (статья 1, пункт 1.1.1).

Предлагаемые новые глобальные технические правила, а также предлагаемые поправки к введенным глобальным техническим правилам выносятся на голосование. Каждая страна, являющаяся Договаривающейся стороной Соглашения, имеет один голос. Для принятия решений требуется кворум в составе не менее половины Договаривающихся сторон Соглашения. В целях определения кворума региональные организации экономической интеграции, являющиеся Договаривающимися сторонами Соглашения, осуществляют свое право голоса по количеству голосов, равному числу ее государств-членов, которые являются Договаривающимися сторонами Соглашения. Представитель региональной организации экономической интеграции может подавать голос за суверенные государства, входящие в состав этой организации, которые являются Договаривающимися сторонами Соглашения (приложение В, статья 3).

Проект новых глобальных технических правил, а также предлагаемые поправки к введенным глобальным техническим правилам принимаются посредством голосования на основе консенсуса присутствующих и участвующих в голосовании Договаривающихся сторон Соглашения (приложение В, статья 7.2).

Исполнительный комитет рассмотрит проекты глобальных технических правил, а также предлагаемые поправки к введенным глобальным техническим правилам и проведет по ним голосование в рамках пунктов 15.1 - 15.3 повестки дня.

16. РАССМОТРЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ, ПОДЛЕЖАЩИХ ВКЛЮЧЕНИЮ В КОМПЕНДИУМ ПОТЕНЦИАЛЬНЫХ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ

Исполнительному комитету следует включить технические правила в Компендиум потенциальных правил в соответствии с процедурой, изложенной в пункте 7 приложения В к Соглашению.

17. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТА 7.1 СОГЛАШЕНИЯ

Исполнительный комитет будет проинформирован о ходе работы по включению в национальное или региональное законодательство Договаривающихся сторон гтп, введенных в Глобальный регистр глобальных технических правил.

18. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ ПУТЕМ ГОЛОСОВАНИЯ НА ОСНОВЕ КОНСЕНСУСА, ПО ТЕМ ЭЛЕМЕНТАМ ПРОЕКТОВ ГТП, КОТОРЫЕ НЕ УДАЛОСЬ СОГЛАСОВАТЬ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ РАБОЧИМ ГРУППАМ ВСЕМИРНОГО ФОРУМА

WP.29 и AC.3 решили провести в рамках этого пункта повестки дня консенсусное голосование по неурегулированным вопросам в проектах гтп, по которым соответствующей рабочей группе не удалось найти решения (ECE/TRANS/WP.29/1058, пункт 78).

- 18.1 АС.3 следует принять решение путем голосования на основе консенсуса по неурегулированным вопросам в проекте гтп, касающихся подголовников, который по-прежнему находится на рассмотрении GRSP (ECE/TRANS/WP.29/2007/46). Проект гтп, находящийся на обсуждении GRSP (ECE/TRANS/WP.29/2007/47), а также четвертый доклад о ходе разработки гтп (ECE/TRANS/WP.29/2007/48) представлены АС.3 для рассмотрения.
- 18.2 АС.3 следует принять решение путем голосования на основе консенсуса по неурегулированным вопросам в проекте гтп, касающихся безопасных стекловых материалов, который по-прежнему находится на рассмотрении GRSG. Проект гтп, находящийся на обсуждении GRSG (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2007/28), представлен АС.3 для рассмотрения.

19. ХОД РАЗРАБОТКИ ГЛОБАЛЬНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРАВИЛ (гтп)

Исполнительный комитет, возможно, пожелает рассмотреть результаты деятельности рабочих групп по предложениям о новых глобальных технических правилах и по разработке введенных глобальных технических правил, перечисленных в программе работы (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункты 78-92 и приложение III). Рассмотрения и возможного принятия Исполнительным комитетом АС.3 потребуют только те документы, указанные в предварительной повестке дня, которые не заключены в скобки. АС.3 рассмотрит предложение по поправкам к гтп № 3 и проведет по нему голосование в рамках пункта 19.13 повестки дня. Документы, заключенные в скобки, указаны в предварительной повестке дня только в качестве справочных и в принципе не требуют рассмотрения Исполнительным комитетом.

20. ПУНКТЫ, ПО КОТОРЫМ СЛЕДУЕТ ПРОДОЛЖИТЬ ИЛИ НАЧАТЬ ОБМЕН МНЕНИЯМИ И ДАННЫМИ

Исполнительный комитет, возможно, пожелает также рассмотреть положение в связи с теми пунктами повестки дня, по которым следует продолжить или начать обмен мнениями и данными (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункты 93-98 и приложение III).

21. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО РАЗРАБОТКЕ ГТП, КАСАЮЩИХСЯ РАСПОЛОЖЕНИЯ И ИДЕНТИФИКАЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ, КОНТРОЛЬНЫХ ПРИБОРОВ И ИНДИКАТОРОВ ДЛЯ МОТОЦИКЛОВ

Исполнительный комитет счел, что внесенное Италией предложение по разработке новых гтп, спонсором которых выступила эта страна, следует рассмотреть только после того, как будет достигнут достаточный прогресс по проекту гтп, касающихся органов управления и индикаторов транспортных средств (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункт 100).

22. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО РАЗРАБОТКЕ ГТП, КАСАЮЩИХСЯ ВСЕМИРНЫХ ПРОЦЕДУР ИСПЫТАНИЯ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ МАЛОЙ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ (ВПИМ)

АС.3 рассмотрит предложение Японии (ECE/TRANS/WP.29/2007/98) по разработке гтп.

23. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Рассмотрение любых других соответствующих вопросов.

D. Административный комитет Соглашения 1997 года
(Десятая сессия)

24. УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИТЕТА И ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ НА 2008 ГОД

Административный комитет созывается по требованию Договаривающихся сторон Соглашения. В соответствии с правилами процедуры, изложенными в добавлении 1 к Соглашению 1997 года (ECE/RSTE/CONF/4), в состав Административного комитета входят все Договаривающиеся стороны. Для принятия решений требуется кворум в составе не менее половины Договаривающихся сторон (статья 5 добавления 1 к Соглашению). В соответствии со статьей 3 добавления 1 к Соглашению 1997 года Административный комитет ежегодно на своей первой сессии избирает Председателя и заместителя Председателя из числа своих членов.

25. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Рассмотрение любых других соответствующих вопросов.

Е. Совещание WP.29 за круглым столом по вопросу о качестве топлива
(состоится в четверг, 15 ноября 2007 года, во второй половине дня)

26-31 WP.29 решил провести 15 ноября 2007 года (14 час. 30 мин. - 18 час. 30 мин.) совещание за круглым столом по вопросу о возможных шагах в области разработки стандартов на топливо (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункт 59). Цель этого совещания за круглым столом состоит в том, чтобы подготовить для WP.29 рекомендацию относительно того, каким образом деятельность ЕЭК ООН могла бы способствовать обеспечению наличия высококачественного топлива во всем мире, а следовательно и глобальному сокращению выбросов выхлопных газов. Предполагается, что это будет не техническая дискуссия, а обзор юридических и административных возможностей для решения проблемы качества топлива на рынке - с учетом тех ограничений, которые устанавливают соглашения, находящиеся в ведении WP.29.

Проект программы совещания за круглым столом имеется на вебсайте WP.29:
<<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/RoundTable.html>>

Ф. Неофициальная группа WP.29 по саморегулирующимся транспортным системам

(совещание состоится в пятницу, 16 ноября 2007 года, с 9 час. 30 мин. до 10 час. 30 мин.)

32. ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО СТС

WP.29, возможно, пожелает подтвердить решение о проведении заседания неофициальной группы и, возможно, предложить Председателю неофициальной группы проинформировать WP.29 о ходе работы на его мартовской сессии 2008 года.

G. Неофициальная группа WP.29 по вопросу о создании электронной базы данных для обмена информацией в целях официального утверждения типа (ДЕТА)

(совещание состоится параллельно с сессией WP.29 в пятницу, 16 ноября 2007 года, и начнется в 9 час. 30 мин.)

33. **ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ДЕТА**

На своей сто сорок второй сессии (ECE/TRANS/WP.29/1062, пункт 64) WP.29 решил учредить неофициальную группу для разработки электронной базы данных для обмена информацией в целях официального утверждения типа (ДЕТА). Всем заинтересованным делегатам было предложено связаться с Председателем этой неофициальной группы г-ном Ф. Вробелем (frank.wrobel@kba.de). Было решено, что первое совещание неофициальной группы состоится в ходе следующей сессии WP.29 16 ноября 2007 года. Предварительная повестка дня этого заседания, а также проект предложения о круге ведения вышеуказанной группы будут распространены Председателем среди всех заинтересованных делегатов.
